|  |
| --- |
| МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИФедеральное государственное бюджетное образовательное учреждениевысшего профессионального образования«КУБАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АГРАРНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ» **МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ЛЕКЦИОННЫХ И ПРАКТИЧЕСКИХ ЗАНЯТИЙ** |
| по дисциплине |
| **Б1.Б.1 Иностранный язык** |
|

|  |
| --- |
|  |
|  |

 |
|  |
|

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Код и направлениеподготовки |  | 06.06.01. Биологические науки |
|  |  |  |
| Наименование профиля / программы подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре |  | Физиология и биохимия растений |
|  |  |  |
| Квалификация(степень) выпускника |  | Исследователь.Преподаватель-исследователь |
| Факультет |  | Агрохимии и почвоведения, защиты растений |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Кафедра – разработчик |  | Иностранных языков |
|  |  |  |
| Ведущий преподаватель |  | Непшекуева Т. С. |
|  |  |  |

 |
| **Краснодар 2015** |

1. **Методические указания по проведению лекционных занятий**

Методические рекомендации по организации и проведению лекционных занятий являются неотъемлемой частью образовательного процесса в вузе и должны обеспечивать преподавание дисциплины в соответствии с ГОС ВПО и учебным планом.

Методические рекомендации включают общие требования к организации и проведению лекционных занятий, к их содержанию и методике чтения. Также даются краткая характеристика основных видов лекций и критерии оценки лекционного занятия

*Лекция* в вузе – один из методов обучения, одна из основных системообразующих форм организации учебного процесса в вузе. Лекционное занятие представляет собой систематическое, последовательное, монологическое изложение преподавателем-лектором учебного материала, как правило, теоретического характера. Такое занятие представляет собой элемент технологии представления учебного материала путем логически стройного, систематически последовательного и ясного изложения.

*Цель лекции* – организация целенаправленной познавательной деятельности студентов по овладению программным материалом учебной дисциплины. Чтение курса лекций позволяет дать связанное, последовательное изложение материала в соответствии с новейшими данными науки, сообщить слушателям основное содержание предмета в целостном, систематизированном виде. В ряде случаев лекция выполняет функцию основного источника информации: при отсутствии учебников и учебных пособий, чаще по новым курсам; в случае, когда новые научные данные по той или иной теме не нашли отражения в учебниках; отдельные разделы и темы очень сложны для самостоятельного изучения. В таких случаях только лектор может методически помочь студентам в освоении сложного материала.

*Задачи лекции* заключаются в обеспечении формирования системы знаний по учебной дисциплине, в умении аргументировано излагать научный материал, в формировании профессионального кругозора и общей культуры, в отражении еще не получивших освещения в учебной литературе новых достижений науки, в оптимизации других форм организации учебного процесса.

1. **Общие требования к организации и проведению лекционных занятий**

Организационно-методической базой проведения лекционных занятий является рабочий учебный план направления или специальности. При подготовке лекционного материала преподаватель обязан руководствоваться учебными программами по дисциплинам кафедры, тематика и содержание лекционных занятий которых представлена в учебно-методических комплексах. Характеристика отдельных тем дисциплины, которые выносятся на самостоятельную работу, недостаточно раскрываются в учебниках и учебных пособиях либо представляют трудности для освоения аспирантами (требуются дополнительные комментарии, советы, указания по их изучению).

При чтении лекций преподаватель имеет право самостоятельно выбирать формы и методы изложения материала, которые будут способствовать качественному его усвоению. При этом преподаватель в установленном порядке может использовать технические средства обучения, имеющиеся на кафедре и в университете.

**2 Порядок проведения лекционного занятия.**

Лекция как элемент образовательного процесса должна включать следующие этапы:

1. формулировку темы лекции;

2. указание основных изучаемых разделов или вопросов и предполагаемых затрат времени на их изложение;

3. изложение вводной части;

4. изложение основной части лекции;

5. краткие выводы по каждому из вопросов;

6. заключение;

7. рекомендации литературных источников по излагаемым вопросам.

1. **3  Содержание лекций**

Таблица 1

| № темы лекции | Наименование темы и план лекции |
| --- | --- |
|  |  |
| 1 | Особенности иностранного языка в сфере научной коммуникации. |

1. **Методические указания по проведению практических занятий**

Методические материалы составлены с учетом того, что аспиранты прослушали лекцию по рассматриваемой теме и должны знать содержание материала.

При этих условиях на практических занятиях они должны овладеть навыками перевода оригинальных научных текстов с немецкого на русский и с русского на немецкий по направлению исследования.

Ниже приводятся общие методические указания, которые относятся к занятиям по всем темам:

- начинать занятия необходимо с проверки знания аспирантами теоретического материала к практическим занятиям;

- в качестве основной и дополнительной литературы должны использоваться материалы, изданные в странах изучаемого языка;

 - в процессе занятий необходимо добиваться индивидуальной

самостоятельной работы аспирантов; для этого преподаватель должен перед занятием иметь набор заданий, выдаваемых на занятиях каждому аспиранту в отдельности;

- аспиранты должны быть аттестованы по всем прорабатываемым темам;

 - время, выделенное на отдельные этапы занятий, является ориентировочным; преподаватель может перераспределить его, но должна быть обеспечена проработка в полном объеме приведенного в методических указаниях материала;

-на первом занятии преподаватель должен ознакомить аспирантов со всем

объемом практических занятий и требованиями, изложенными выше;

- на первом занятии преподаватель должен объяснить задания по выполнению письменного перевода;

- на первом или втором занятии целесообразно договориться с группой о днях и часах консультаций по выполнению письменного перевода;

- преподаватели должны уделить внимание оценке активности работы аспирантов на занятиях, определению уровня их знаний на каждом занятии с тем, чтобы успешно занимающимся можно было выставлять зачет за занятия и работу по совокупности оценок, выставленных во время занятий.

В программе по изучаемой дисциплине предусмотрены групповые практические занятия по следующим темам:

| № темы лекции | Наименование лабораторной работы |
| --- | --- |
|  1 |  Имя существительное. Особенности образования мн. числа существительных. Сущ. в функции определения.  |
|  2 |  Порядок слов английского предложения (особенности научного текста). |
|  3 | Имя прилагательное. Степени сравнения прилагательных и наречий. Вычитка оригинальной литературы по специальности (10 т.зн.) |
|  4 | Особенности перевода сравнительных конструкций. |
|  5 | Категория залога. Временные формы глагола в Active. Вычитка литературы по специальности.(10 т. знаков) |
|  6 | Особенности употребления и перевода глагола во временных формах Активного залога. |
|  7 |  Категории залога. Временные формы глагола в Passive. |
|  8 | Особенности перевода пассивных конструкций |
|  9 | Неличные формы глагола. Причастие I,II, его образование и функции в предложении. |
|  10 | Вычитка литературы по специальности (10 т. зн.) |
|   11 |   Независимый причастный оборот. Особенности перевода предложений с независимым причастным оборотом. Вычитка научных статей. (20 т.зн) |
|  12 | Инфинитив. Инфинитивные обороты. Особенности перевода инфинитивных оборотов. Вычитка оригинальной литературы (10 т. зн.) |
|  13 | Особенности перевода инфинитивных конструкций. |
|  14 | Модальные глаголы. Модальные инфинитивные конструкции. Особенности употребления и перевода.  |
|  15 |  Реферирование статей на английском языке. Работа над газетным материалом. Вычитка оригинальной литературы (10 т. зн.) |
|  16 | Вычитка оригинальной литературы (10 т.зн.) |
|  17 |  Сложноподчиненные предложения. Типы придаточных предложений. Подготовка резюме. |
|  18 | Подготовка сообщения о научной работе. |
|  19  | Неличные формы глагола. Герундий. Особенности перевода.  |
|  20 | Вычитка оригинальной литературы (10 т. зн.) |
|  21 | Работа над газетным материалом. Вычитка оригинальной литературы (10 т. зн.) |
|  22 | Работа над газетным материалом. Подготовка пересказов. |
|  23 | Подготовка сообщения о научно-исследовательской работе. |
|  24 | Вычитка оригинальной научной литературы (10 т.зн.) |
|  25 | Работ над экзаменационными вопросами |
|  26 | Итоговое занятие |
|  |  |
|  |  |